-م النيازك ك∞-

النيازك جمع نَيزَك مثال حَيدَر وهي كلة فارسية معرَّبة معناها الرمح القصير وقداصطلح علماً والهيئة ان يطلقوها على الحجارة التي تسقط من الجوّ ولعلها اول ما استُعملت للشهُب لانها تشبه في انقضاضها رماحاً نارية ثم خُصَّت بالحجارة المذكورة

وهذه الحجارة معروفة من عهد بعيد وقد ورد ذكرها في كلام غير واحد من علماء المتقدمين مثل انكساغورس وديوجينوس وارسطو وبلوطرخس وغيرهم وربما عبد بها بعض الآلهة كماكان اهل غلاطية يفعلون في عبادة الشمس ولا في عبادة سيبالا الاهة الجبال واهل حمص يفعلون في عبادة الشمس ولا يبعد ان اللات في ثقيف ومناة في هذيل وقضاعة كانتا منها . ومن العامة من كان يسعي ما يوجد منها على سطح الارض حجارة الصاعقة لظنهم ان الصواعق اجرام تسقط من السمآء وربما طبع بعضهم من حديدها سيوفاً يزعمون انه اذا ضرب بها نزلت نزول الصواعق

ومع شيوع امر هذه الحجارة وتكرر ذكرها في كلام من يوثق به من المؤرخين فان العلماء كانوا الى اواخر القرن الثامن عشر يرون انها من خرافات العوام كما صرّح بذلك لا قوازيّاي سنة ١٧٩٠ ثم الندوة العلمية الفرنسوية سنة ١٨٠٠ ولذلك لم يلتفتوا الى البحث في حقيقتها ومصدرها

واول من بحث فيها بحثاً علمياً الاستاذ خلاد في احد علم الطبيعيات من الالمان وقد سقط واحد منها على مرأى منه في مدينة سيّان من تُسكانا

سنة ١٧٩٤ فنشر فيها كلاماً وصف فيه ذلك النيزك وتكلم على طبيعة النيازك واصلها . ثم عقب ذلك سقوط عدد كبير منها في ثرمنديا سنة ١٨٠٣ وكان ممن شهد سقوطها الاستاذ بيُوت احد اكابر علماً و فرنسا فرفع في ذلك تقريراً الى ندوة العلوم الفرنسوية ايده بشهادة كثيرين ممن عاينوها من جهات شتى وكانت منتشرة على مساحة من الارض يبلغ طولها نحواً من ١٧٠ كيلومتراً . وتواتر بعد ذلك سقوط الحجارة من هذا النوع حتى انه في سنة من ١٨٧٧ سقط نيزك في ناحية بلوا تفرقت شظاياه على مساحة يقرب قطرها من ١٨٠٠ ستيمتراً

وقد احصى هُورْد احد علما و الانكليز النيازك التي ورد ذكرها في التأريخ والتي سقطت على عهده الى سنة ١٨١٨ ثم زاد عليها خلاد في ماسقط بعد ذلك الى سنة ١٨٧٤. واعظم ما ذُكر من تلك النيازك ثلاثة احدها عثروا عليه في باهيا بالبرازيل سنة ١٨١٦ وزنه ١٣٠٠ كيلغراماً والثاني وُجد في الصين بالقرب من منبع النهر الاصفر ووزنه ينيف على ١٠٠٠ كيلغرام وعلوه خسة عشرمتراً والثالث يوجد في صحراء توكامان من اميركا الجنوبية ووزنه من النيازك فاضر بنا عن ذكرها . اما ما دون ذلك من القطع التي وزنها ما بين ١٠٠ و ٢٠٠ الى ١٠٠٠ كيلغرام فكثيرة وهي توجد في كل مكان عظيمة وهو يقذف بالشرر و يجر و راءه خطاً نيراً هو ولاشك صورة رسمه عظيمة وهو يقذف بالشرر و يجر و راءه خطاً نيراً هو ولاشك صورة رسمه عظيمة وهو يقذف بالشرر و يجر و راءه خطاً نيراً هو ولاشك صورة رسمه

متنابعاً على شبكية العين كما يرسم طرف القضيب المشتعل اذا أُدير باليد دائرةً من نار · ويختلف منظره عند ظهوره بين حجم كوكب من القدر الاول الى حجم القمر واذا ظهر ليلاً فكثيراً ما يبهر نور القمر في أوان البدر.



وبعد ان يقطع مسافة من السمآء ينفجر وتتطاير شظاياه ، في كل جهة ثم يُسمع له مزيم شديد جدًا يتبعه ، دوي مستطيل و ربما تتابع انفجاره ، مرّة بعد اخرى حتى يسقط بأسره رُفاتاً وقد تبلغ قطعه الوفاً

ومما يُستغرب من امر النيازك انها اذا كُسِرت قطعة منها عند وصولها الى الارض وُجد باطنها في درجة البرد الجليدي حالة كون ظاهرها حارًا

ينبعث عنه الدخان . وعلة ذلك ان النيزك حين يشرف على جو الارض آتياً من الفضآء تكون درجته كدرجة الفضآء نفسه اي يكون على ٢٧٣ تحت الصفر فاذا اخترق هوآء الارض وهو في السرعة المشار اليها دفع الهوآء من المامه واذذاك يستحيل جانب من سرعته الى حرارة فيرتفع فجآءة الى ١٤٠٠ فوق الصفر بحيث ينتقل دفعة واحدة من الحالة الجليدية الى حالة يشتعل فيها ظاهره وينقلب الى درجة البياض مع بقآء باطنه على درجة البرد المذكورة وهذا سبب انفجاره عند مروره في جو الارض كما ينفجر الحجر اذا القيته في اتون ملتهب

وليس للنيازك شكل معلوم ولا يكون شيء منها ذا شكل قياسي ولكنها اشبه بالصخور التي يقتلها السيل غيران اطرافها ونتوءاتها تكون مدملكة لانها اول ما يذوب من ظاهرها وتكون جملة سطحها مكسوة بقشرة سوداء زجاجية المنظر بخانتها نحو ميليمتر. ومع انها كلها متشابهة الظاهر بما يكون عليها من القشرة المذكورة وهي التي بها يتميز الحجر النيزكي فأنها اذا كُسرت وجد بينها اختلاف بعيد لان بعضها مركب من مادة معدنية والبعض من مادة صخرية . وقد قسموها بهذا الاعتبار الى اربعة انواع . الاول النيازك الحديدية وهي ما كانت مركبة من الحديد يخالطه معادن اخر اكثرها النكل وتوجد فيها مركبات من هذين المعدنين والكبريت او منه ومن الحديد والكروم او غير ذلك . والثاني الحديدية الصخرية وهي ما تركبت من الحديد يقلله اجزآة صخرية متقطعة يغلفها الحديد من كل ناحية فيكون كانه اسفنجة قد ملئت ثقوبها بالصخر . والثالث الصخرية الحديدية وهي عكس الثانية قد ملئت ثقوبها بالصخر . والثالث الصخرية الحديدية وهي عكس الثانية

تتألف من كتلة من الصخر يتخالها حبيبات متقطعة من الحديد ومنها آكثر النيازك المعروفة . والرابع النيازك الصخرية وهي عكس الاولى فانها تتركب من صخر لاحديد فيه وهي نادرة

بتى الكلام على اصل هذه الحجارة والمكان الذي نجيء منهُ وهو ممالم يتوصلوا الى معرفت على وجه مكن الجزم فيه ِ. وقد كانوا الى عهد ٍ قريبٍ يذهبون الى ان النيازك والشهب شي؛ واحد لما بين الفريقين من اوجه الشبه في الظاهر ولكن تكرار المراقبة دل على ان لكل منهما مصدراً غير ما للآخر. وذلك ان اصل الشهب على ما هو الرأي المُجمَع عليهِ اليوم من الحجارة المؤلفة منها نَوَيات النجوم المذنبة بعدان استحال بعضها الىحلقات تدور حول الشمس بدليل ان تلك الحلقات تدور في افلاك المذنبات عينها. والمعروف منها لهذا العهد ثلاث حلقات احداها حلقة المذنب الكبيرلسنة ١٨٦٢ وتقطع الارض فلكها في ١٠ اوغسطس وتظهر لناكانها تتساقط من صورة برشاوش. والثانية حلقة مذنب سنة ١٨٦٦ وتقطع الارض فلكها في ١٤ نوڤمبر وتظهر لنا آتيةً من صورة الاسد . والثالثة حلقة مذنب بيّالا وتقطع الارض فلكها في ٧٧ نوڤمبر وتظهر لنا آتيةً من صورة المرأة المسلسلة. وهذه الشهب كلها لايصل الينا منهاشي ولوتساقط منها في الليلة الواحدة مايبلغ خمسين الف او مئة الف شهاب ولكنها حال دخولها فيجو الارض تحترق ويتبدد رمادها في الهوآء وبخلاف ذلك النيازك فان غالبها صخور كبيرة واشكالها تدل على انها قطع منفصلة من جرم كبير. وفضلاً عن ذلك فان النيازك لاموعد لها ولا يختص ظهورها بجهة معلومة من السمآء فيينها وبين الشهب في ذلك كلهِ ما يدل على انهما من اصلين مختلفين وقد تباينت فيها والحالة هذه آرآء الباحثين فمنهم من ارتأى انها تتركب في الجوّ على حد ما يتركب البرّد مثلاً. وليس بشيء لانه لا يُعلَم وجه يقع به مثل هذا التركيب في الجوّ مها كان فيه من الغبار الارضي او المعدني ولانه لوكان الامركذلك لزم ان يكون سقوطها عموديًا على سطح الارض كالبرّد لا ان تمر افقيةً في اعالي الجوّ كما هو الحال في النيازك

وارتأى آخرون انها من مقذوفات براكين القمر وهو قول لا پلاس وجماعة والظاهر ان هذا القول على فرض صحة وجود براكين في القمر لا يخلو أيضاً من بُعد لانهم حسبوا السرعة التي يمرّ بها النيزك فوق الارض فو بُحد اقلمًا ١٦ كيلومتراً في الثانية وربحا ارتقت فوق ذلك الى ٤٠ و ٥٠ كيلومتراً حتى تقرب احياناً من ٨٠ كيلومتراً في الثانية وليس في قوة براكين القمر ولا في جاذبية الارض ما يبلغ بالمقذوفات مثل هذه السرعة

وذهب غيرهم الى انه يمكن ان تكون من مقذوفات براكين الارض نفسها فانه اذا قُذِف جسم من الارض بسرعة ١٠٠٠ الى ١١٠٠٠ متر في الثانية ذهب في الفضآء الى مسافة تبعده عنها بمقدار القوة التي قذف بها ويمكن ان لا يعود الى الارض الا بعد آلاف من السنين . قالوا ولاريب ان الارض حدث فيها في الازمنة الجيولوجية الاخيرة براكين اشد جدًا من البراكين الحالية فلا يبعد ان تكون هذه الاجسام التي تمرّ بالقرب منا اليوم البراكين المؤد التي في دلك العهد ولاسيا وقد ظهر من تحليلها انها لا تخرج في شيء عن المواد التي في باطن الارض

وهناك اقوال أخر اضربنا عن ذكرها لبعدها على انه لابد ان يقال هنا ان اكثر النيازك التي رصدوها وُجد مسيرها في طريق هذلولي اي في منحن لايلتقي طرفاه ولا يعود آخره على اوله ولم يوجد منها ما طريقه هليلجي الاواحد هوالذي مر فوق الارض في ليلة ٢٧ نوفمبرسنة ١٨٦٨. وعليه فالذي يترجح مع ما تقدم من بيان سرعتها انها تأتي من الفضآء النجمي مارة في يترجح مع ما تقدم من بيان سرعتها انها تأتي من الفضآء النجمي مارة في طريقها من الجهة الاخرى وحينئذ فاذا مرت في فلك احد السيارة في طريقها من الجهة الاخرى وحينئذ فاذا مرت في طريقها الى ان تخلص الى الشمسية التهبت فتساقطت قطعاً او استمرت في طريقها الى ان تخلص الى الفضآء النجمي على انه لا يتعين ان تكون كلها من اصل واحد لما سلف الفضآء النجمي على انه لا يتعين ان تكون كلها من اصل واحد لما سلف من انها مختلفة المادة والسرعة فقد يكون بعضها مما ذكر هنا و بعضها مما تقدم والله اعلم

or 2.0 - 3 to

ح اللغة المالطية كلاه

هي اغرب لهجة وقع التفاهم بها بين افراد الانسان لا تنطبق على قياس ولا ترجع الى اصل معلوم ولا يجد لها اللغوي مكاناً من سلسلة اللغات بل هي خليط من ألسنة شتى تداخل بعضها في بعض وتنكرت مخارج حروفها وتبدلت صيغ كلاتها وتراكيبها فلاهي في لغات المشرق ولا في لغات المفرب ولا وجود لها الافي الجزيرة التي هي منسوبة اليها

ومعلوم أن هذه الجزيرة قد تعلقبت عليها امم شتى من كل جيل فتركت فيها كل امةٍ اثراً. واول من يُذكر ممن استولى عليها الفينيقيون مم

عقبهم اليونان فالقرطجنيون والرومان والفندال والنوثيون والعرب وكان دخول هؤلآء اليها في اواخر القرن الثالث للهجرة ثم دخلت في حوزة االنّرمان ثم الالمان فالطليان والفرنسيس والاسپنيول الى ان افضت اخيراً الى نوبة الانكليز . وقد اجتهد العلمآء في فحص لغتها لعلهم يستدلون بها على سكانها الاولين فلم يتسن ً لهم التوصل الى ذلك على وجه جلي . وممن بحث فيها كنتين دُوتُين في اواسط القرن السادس عشر فذهب الى ان اصل سكانها من القرطجنيين لانه وجد في لسانهم كثيراً من الالفاظ السامية ووافقه في ذلك جماعة من علمآء القرن الثامن عشر . ثم تولى البحث فيها جُيْزَينيوس في اوائل القرن التاسع عشر فاثبت ان اكثر كلماتها عربية وهو المعروف اليوم الاان غالبها مشوّه ثم عادخل عليه من التحريف والتبديل و يخالطها كلمات من اليونانية والطليانية والالمانية وفيها الفاظ لا يُعرف اصلها ولعلها من المالطي "القديم اوالفينيق

على ان من الالفاظ العربية ما يستعملونه بغير معناه فضلاً عما ذكر من تبديل المقاطع والصيغ كابدال الحآء المعجمة بالحآء المهملة وابدال الحآء المهملة احياناً بالهآ، والغين بالعين او بالهآ، والطآ، بالتآ، وغير ذلك وكقولهم في نعرف «ناف» وهذا للمتكلم المفرد فاذا ارادوا الجماعة قالوا «نافو» وقولهم « يحتيج لي» اي يُحتاج لي يعنون ينبني لي. وعندهم خلا المقاطع العربية الباء الفارسية ويستعملون الجيم بمقطعيها وعندهم حرف مركب من التا، والشين. اما القواعد التركيبية فمختلطة من العربي القصيح والعامي وربما جروا على قواعد التركيبية فمختلطة من العربي القصيح والعامي وربما جروا على قواعد اللغات الاوربية كابتدائهم بالاسم عوض الفعل، والضمائر المتصلة عندهم هي

الضائر العربية وكذلك حروف الجر والظروف وغيرها الأبعنا منها يجهل اصلها

اماكتابتهم فبالحرف اللاتيني مع اصطلاحات عضوصة في تصوير بعض المقاطع التي لا توجد في اللاتينية الا ان هجا ، هم يختلف كثيراً عن الهجآء العربي فربما ضمُّوا كلتين في هجآء واحد وربما قسموا الكلمة الى هجا وين تبعاً لما يقتضيه اللفظ دون التركيب مما يدل على ان اصل الكلمات قد ضاع عندهم بالمرة . وقد وقعت الينامن لغتهم نسخة من انجيل يوحنا مكتوبة " بهذا الحرف ونحن موردون منها نموذجاً نكتبه بالحرف المربي حسب هجامه الاصلى مشكولاً بما يصوّر لفظهُ (١) بقدر الاستطاعة لان من حروفهم مالا يتحقق الابالسماع منهم ونذكر بازآءكل سطر ترجمته بالمربية . والنموذج المذكور من الفصل الخامس عشر من الانجيل المشار اليه وهو هذا ١ يَّانَا هُوًّا إِذَّ الْيَا قَيْرًا وْ مِيسْيَيْرِي ١ انا هوالدالية (الكرمة) الحقيقية وابي هُوًّا إِلجَنَّأَنَ ٢ كُلِّ زَرْجُونًا لِي هُوالجِنَّانُ (البستاني) ٢ كُلْزَرَجُونُةُ التي مَا تَعْمِلْشُ فُرُوتٌ هُوْ يَقْتَهُمَا وَكُلُّ مَا تَعْمَلُ عُمَّا هُو يَقْطَعُهَا وكُلُّ مَا تَعْمَلُ عُمَّا هُو يقطعها وكل واحدًا لي تَعْمَل فرُوت هو إِينَدَّفُها واحدة التي تعمل عمراً هو ينظفها (ينقيها)

يَيْش تَمثَلُ اكتر فرُوت ٣ إِسَّ لكي تعمل عُرا اكثر ٣ الساعة (الآن)

أينتُم إِنْداف مِينْهَبَّا فيل كُلما التم نظاف (انقيآء) من اجل الكلمة

⁽١) ترى في الشكل هذه العلامة (١) ولفظها بين الضم والفتح (٥) وهذه (*) ولفظها بين الفتح والكسر (e) وهما من العلامات التي اصطلحنا عليها لبيان الحركات الاجنبية وقد رسمناها في مجلد السنة الماضية والتي قبلها

لَي كُلَّهُ مَكُم عُ إِنْهُمُوا فِيَّا وَيَّانافيكُمُ الَّتِي كُلْتُكُم عُ ابقوا فيَّ وانا فيكم فيدْدّ الْياأَكَا لَنْقَاس إِنْتُم ما يَسْتُنُّو فِي الدالية هكذا ايضاً التم ماتستطيعون حُلَّف يَك يَبْقُنُوفياً ه يَاناهُوا دُدَّاليا الا ان بقيتم في ه انا هو الدالية وْ إِنْتُم إِزْ زُراجِيْن مِين يَبْعَافياً وْيَانا والتم الزراجين من يبق في وانا فية دان يَعمَل بُوسْتا فَرُوتٌ . عالَيش فيه فهذا يعمل ثمراً كثيراً . لهـذا بَرًّا مِنَّى مَا تِسْتَمُو تَعْمَلُو شَيْنَ . بدوني ماتستطيعون (ان) تعملوا شيئًا . ٦ يَكُ شِي عادْ ما يَبْقَاشُ فِيًّا يُؤْتُماً ٦ ان احدٌ ما لم يبق في يُرتمى بَرًا بْهِـَاز زَرْجُونا وْ يَتْنِشِّفْ خارجاً مثل الزَرَجونة وينشف (يجفّ) وْإِنْ أَسِ تِجْمَهُمُ وْ يَفْنُعُوهُمْ فِينَ نَارِ وَالنَّاسُ تَجِمَعُمْ وَيَطْرِحُونُهُمْ فِي النَّار وْ يَنْحَرُقُو ٧ يَكُ تِبْقَمُو فِيـاً ويُحرَفون ٧ ان بقيتم في ً وْ إِلْ كَلْا مِيَّات تِيعِي يِبْقُعُو فَيكُمْ والكلمات التي لي بقيت فيكم إِنتُم تِيتُلُبُو داك لي تُريدُو فانتم تطلبون ذاك الذي تريدون وْ إِيسِيرِينْكُمْ ٨ بْدَانا مِيسْيَيْرِي فيصير (يكون) لكم ١ م بهذا ابي إِيكُونَ إِنجُلُورِيفيكات بِيلِيَّ مَمْلُو بُوسْتا يكون مجداً بان تعملوا عُمراً

كيف إزَّرْجُونا ما يَسْتاش تَعمَّل كما ان الزرجونة ماتستطيع (ان) تعمل فرُوتٌ مِنَّا إِن نِفْسًا حُلَّاف يَكُ تِبْقًا أَمُرا منها نفسها الا أن بقيت فَرُوتٌ وْ إِسِّيرُو دِيشِيلِي تِيعِي كَثيراً وتصيروا تلاميذ لي

ونكتني بهذا القدر من هذه اللغة وهي كما تراها من اللغات المضحكة ولكنك مع ذلك ترى اصحابها على اشد المفالاة بها والتعصب لها فلا يسمحون باهمالها ولايرضون باستبدالها وقد قامت قيامتهم لاجلها من عهد قريب حتى كادت تجرّ الى ما لاخير فيه . قلنا واغرب من هذا انك ترى قوماً عندنا لغتهم افصح اللغات وفيها من كنوز العلم والبلاغة ما يعزّ وجوده في سواها ومن كتب الدين مالا يسد مسد ها فيه لغة في الارض وتراها من ارخص الاشياء عند اهلها وتراهم من ازهد الناس فيها واشدهم اهمالاً لها فنهم من يخلط بينها وبين غيرها حتى يكاد يُلحقها بالمالطية ومنهم من هو لاه عنها حالة كونه يرى عوامل المسخ والدثور ذاهبة فيها كل مذهب وقد حمّ الفضاء باصوات المحذرين والخطباء وحفيت الاقلام من كتابة المقالات المنذرة والفصول المنبهة ولكن لاحياة لمن تنادي ومن يُضلِل الله فاله من هاد

موجة المريقيا الم

الأقزام جمع قرَّم بفتحتين وهو الصغير الجثة من الانسان والحيوان والمراد بهم خلق قصار القامات دون القِصَر المألوف وهم غير النفاشيين الذين سبق الكلام عليهم في بعض اجزآء هذه الحجلة لأن القرَّم من صغرَّ خلقه من قبيل السلالة فهي صفة تم الجيل كله والنفاشي من كان كذلك لآفة او عارض وسائر الجيل بخلافه

والأقزام اقوام يستوطنون غابات اواسط افريقيا كتب عنهم السر هري بحنستُن من عهد قريب بعد ان جال في نواحي اوغندا واوغل في غاباتها الوحشية وخصوصاً غابات الكنغو وغربي افريقيا. وفيا ذهب اليه أن هذه النابات كانت ملجاً لجماعات البشر والبهائم التي لم تستطع الثبات في معترك

تنازع البقآء ففرّت من العالم القديم الى هذه النواحي واقامت بهاآمنةً مستترةً عن عيون مطارديها . وعلى رأي هذا العالم يكون اول ظهور الانسان في نواحي الهند وما اليها شمالاً وما يجاورها من الجزر ثم تفرق من هناك في سائر الارض

قال فالاقوام المذكورون بعد ان طردوا من النواحي الهندية افترقوا الى فتين توجهت احداها شرقاً فتوطنت جزائر المحيط و بلاداستراليا والاخرى غرباً فجابت بلوخستان وارض الجزيرة و بلاد العرب وانتهت الى افريقيا فلجأت الى غاباتها. وهذه الفئة تنقسم الى طائفتين احداها تُدرَف بالبائند ومساكنها في اطراف اوغندا والكننو الحرّة والاخرى الاقزام وكلتاها جماعات متفرقة لا تنضم قبائل والبانند سور الالوان الى الصورة ويسميم جماعات متفرقة لا تنضم قبائل والبانند سور الالوان الى الصورة ويسميم القرردة ولأن ابدانهم فيا ذكر مكسوة بوبر اصفر كثيف هو سبب ما في الوانهم من الصفرة ، اما وفراتهم اي شعور رؤسهم ولحام فسوداء حالكة وشفاههم اقل عرضاً من شفاه سائر الزنوج وم يأ وون الى اكواخ من الشجر واكثر قوتهم العسل وسرو النحل اي انقافه قبل ان تنبت اجنحها و يتعاطون الصيد قليلاً

اما الاقزام فهم قصار القامات جداً تبلغ قامة الرجل المتوسط منهم متراً ووع سنتيمتراً وقد لا تزيد على متر و٢٧ كما ان قامة المرأة قد لا تزيد على متر و٢٧ كما ان قامة المرأة قد لا تزيد على متر و٢١ ، وهم سمر الالوان الى الحمرة او الصفرة وشعورهم حمراً في النالب ومنهم من تكون جلودهم وشعورهم شديدة السواد وقاماتهم اطول قليلاً

وهم خلاسيُّون بين الاقزام والزنوج

اما ملامحهم فان انوفهم اشد فطساً من انوف الزنوج ولكن شفاههم اقل غلظاً ورؤوسهم غائصة بين اكتافهم واعناقهم في غاية القصر وجذوعهم طويلة جدًا بالقياس الى الارجل و بعضهم تنفرج اباهيم ارجلهم عن الاصابع الاربع الباقية على ان هذا يوجد في كثير من سائر الزنوج

والاقزام شديدو الجبن فلا يدعون احداً يدنو منهم ويفزعون على الخصوص من البيض فلايستطيعون ان يروهم عن قرب مالم يكونوامصحو بين بواحد من الزنوج المجاورين لهم . وهم لا يلبسون على ابدانهم شيئاً ولكن اذا دخل بينهم غريب من القبائل الاخر يستترون بمآ زر من ورق الشجر او لحآئه و ينقبون شفاههم العليا ثقبين عن يمين وشمال يجعلون فيهما ازهاراً او غير ذلك بقصد الزينة

وهم لا يربون المواشي ولا يحرثون الارض ولكنهم يصطادون القردة وصفار الحيوان فيأكلون لحمها و ينتذون ايضاً بالمسل وسرو النحل كاخوانهم البا نند واحياناً يسرقون الذرة والموز وغيرهما من اراضي الزنوج و ربما تغفلوهم فدخلوا مساكنهم وسرقوا ما يجدونه فيها وقد يسرقون اطفال الزنوج و يضعون اطفالهم في مكانهم

اما مساكنهم فانهم يبنون اكواخاً صنيرة يكون طول الواحد منها متراً و ٢٠ سنتيمتراً في مثل ذلك عرضاً وارتفاعاً ولكل واحد منهم كوخهُ واذا كبر الصنير منهم واستغنى عن امه يبنون له كوخاً صنيراً مثلهُ ويفرشونهُ بورق الشجر

هذا اخص ما ذكره مذا الرحالة في وصف أولئك الاقوام وهم في النواحي الاستوآئية اشبه بالاسكيمو في النواحي القطبية وسنفرد لهؤلآء فصلاً مخصوصاً نتكلم عليهم فيهِ ان شآء الله

-0 CUMB. 30-

-0 ﴿ المدرسة الشرقية ﴿ ٥-

هي المدرسة التي انشأتها الرهبانية الباسيلية البلدية في مدينة زحلة بهمة وأريحية حضرة رئيسها الفاضل الخوري يوسف الكفوري الذي أسست على عهده ولم تزل مشمولةً برعايتهِ ورفده وهي اول مدرسة وطنية أنشثت في جبل لبنان لتدريس العلوم العالية واللغات المختلفة ولا بدع ان تكون هذه الرهبانية الكريمة هي السابقة الى هذه المأثرة الجليلة فقد عرف الناس من اعمال افرادها في خدمة الدين والعلم ما جعل لها في النفوس مكاناً عليًّا واثبت لها في التاريخ ذكراً سنيًّا فما احرى سائر الرهبانيات ان تقفو اثرها في البلاد وان تجمل لوجودها معنَى يخرجها عن ان تكون عالةً على المباد فان الفضل كل الفضل لمن وقف وجوده ُ وموجوده ُ على خدمة ابناء جنسهِ لا لمن قَصَر همَّ دنياهُ وآخرتهِ على منفعة نفسهِ وان هذه هي افضل قُربةٍ يُتَقرَّب بها الى الله عزَّ شانهُ بل اشرف عبادةٍ تُستنزَل بها بركتهُ ورضوانهُ وقد وردتنا في وصف هذه المدرسة الرسالة الآتية من احد الفضلاء الذين زاروها في العهد الاخير فرأينا ان نثبتها في هذا الموضع بياناً لمكانها وتنويها بفضل القائمين باعبآئها والرافعين لبنيانها قال

قسم لي الحظ في هذه الايام أن زرت المدرسة الشرقية التي بنيت

حديثاً في مدينة زحلة فالفيتها بناية غيمة بديعة الهندسة قاغة على العدوة الغربية من المهرالمعروف بالبرذوني في الطرف الاعلى من المدينة حيث يشرف منها على جانب من بقاع العزيز . وهي تشتمل على ثلاث طبقات في العليا منها الردهات الفسيحة لمنام الطلبة ونظاً رهم وهي تتسع لما ينيف على مئة وغمانين سريراً تدخلها اشعة الشمس المطهرة والنسيم اللطيف من نوافذها الكبيرة العديدة وفي الوسطى غُرَف الدرس والتدريس ومجالس الاستقبال وهذه المدرسة مستوفية جميع شرائط الصحة مجهزة بكل ما يضمن راحة الطلبة من وسائط الدفء والوقاية من الفواجئ الجوية داخلاً وخارجاً وسائر المعدات الموافقة لحالة ومشرب الوطنيين

وهي مؤسسة على المصلحة الوطنية العنومية فتقبل الطلبة من جميع الملل والنحل وتعاملهم معاملة واحدة بيد أنها لا تتصدى لاحد في معتقده. وقد رأيت فيها تلامذة من ابنآء اشراف المسلمين من دمشق وحمص وحماة و بعلبك وحوران ومن امرآ، حاصبيا وغيرهم وكذلك رأيت بعضاً من ابنآء الاعيان من طائفة الدروز فضلاً عمن فيها من ابنآء الطوائف النصرانية من كل جهة بحيث غصت بهم على ما رحبت

اما الدروس التي تلقى فيها فهي آداب اللغة العربية والفرنسوية والانكايزية والتركية والفلسفة وعلم المواليد الثلاثة والرياضيات بفر وعها والجغرافية والتاريخ والخط. وذلك مع صرف العناية الى تخريج الطلبة في تطبيق ما يتعلمونه على ما يقع فيه من الاعمال كالانشآء وقرض الشعر والتعريب وتمرينهم في اللغات التي يدرسونها تكاماً وكتابة

وقد وُفق حضرة رئيسها المفضال الخوري بولس الكفوري الى اختيار اساتذة علماً ومهرة منهم اثنان فرنسويا الاصل لتدريس اللغة الفرنسوية . وقد نهضت المدرسة بجميل رأيه ومحم تدبيره نهضة تذكر بالثناء على همته ومثابرته وذُكر لي ان في عزمه ان يجعلها في العام المقبل ثلاث دوائر ابتدائية واعدادية وعلمية حتى اذا بلغ بها المنزلة التي ير ومها وتمهدت بين يديه سبل العمل نظر في انشآء شعب لها في الصناعة والزراعة والتجارة اخذاً بتمام اسباب النجاح واستكمالاً للخدمة الوطنية

وقد زار هذه المدرسة بعض العلما ، الاعلام و ولاة الامور و في مقدمتهم حضرة صاحب الدولة مظفر باشا متصرف لبنان الا فج فسر واغاية السرور لما وضح لهم من شريف مبادئها وما رأوا من حسن ترتيبها و نزاهة موقعها واستكمالها لاسباب الراحة والتهذيب . وهي على ما اسلفنا في صدر هذه الرسالة قائمة في بقعة متوسطة في البلاد السورية طيبة الهوا ، والما والسكة الحديدية تدني اليها السحيق من اطرافها وطرق الدربات تمهد الوعر من عقابها . ولنا الامل الوطيد ان هذا المعهد العلمي يظل مشولاً بعناية اوليا ، الامر وعلية رجال الوطن واهل النهضة من العلما ، والادباء ليكون شمساً للعلم والدين والوطن تبثق منه انوار الحقائق والتقوى والالفة و يخرج منه للعلم والدين والوطنية يعتمد عليهم في تشييد دعائم المدنية و رفع لواء العلم والانسانية و عدم العلم والانسانية و العرب العلم والانسانية و عدم العلم والانسانية و الولانية و المنابية و العلم والانسانية و العرب العلم والدين و العرب و الع

- ﴿ مَن اللَّهِ ﴾ -

من نظم حضرة الشاعر العصريّ تقولًا افندي رزق الله

قد درسنا بكِ الحياة طويلا وعرفنا خفيها المجهولا ورأينا الجمال زهراً على خدَّ م يك ِ لكنهُ استحال ذبولا وقفةً يا أبنة الهوى وأجيبي كيف صيَّرت عِرضكِ المبذولا وحِماكِ المباحَ للناس طرًّا وهواكِ المضيَّع المرذولا أَذَكُرِينًا فَانْنَا قَـد نَسِينًا ذَلِكُ الوجه يوم كَانَ خَجُولًا ناسُ عنهُ ذاك الجزآء الثقيلا

يوم كان الحياً ، والحسن كل يسي قلوبنا والمقولا كم تمنى تقبيل ثغرك صب يوم اذ كان يجهل التقبيلا مَلَكَا يُومَ كُنتِ جِمَا وروحاً لابساً من عفافهِ اكليلا بكِ قام القتال بين عــدوّين م فكان المفضَّلُ المخذولا برز الآثم للمفاف فالقاهُ م على ساحة الفجور قتيلا كنت كالبدر طلمة وكمالاً صرت كالبدر نقصة وأفولا كنت كالنصن نضرة واعتدالاً صرت كالنصن رقة وتحولا هُ قُومٍ تِبرَّأُوا منكِ فِي ان تَئِدَ الارض جسكِ المهزولا اي ذنب جنيتهِ فجزاك أل ايُّ دآء دهاكِ داووهُ بالاهمال م مشل العليل داوى عليـلا هم اصَالُوكِ ثُم قالوا برآة نحن منها فهم اصَلُّ سبيلا ان يكن ذنبك الجمالة والفقر م فعديه عدرك المقبولا كلهم مذنب اليك وما لا فيت الا مضللاً وبخيلا (17)

اويعـدُّوا لكِ المحبة ذنبًا فاسألي اللهَ عفوهُ المأمولا هفوةً للهوى هفوت ومرَّت ثم جرَّت عليك تلك الذيولا لم ينل جانياً عقبابُ فظيعُ كعقباب بهفوة ٍ قبد نيلا أيها المادل الحكيم ترفق واتق الله في النسآء قليلا إمنع الارضَ ان تدورَ ولا عنع م فؤاداً الى الهوى أن يميلا أيها الناس ذنبكم ذلك الذنب م فكونوا إذا حكمتم عُدُولا او فجودوا على الفتاة بما يحفظ م وجمه الفتاة حُرًّا جميلا فضل من جاد للفقير بمال فضل من علَّم الغبيَّ الجهولا

اسئلة واجوبته

القاهرة — وضع بعض الفلاسفة ناموساً دعوه ناموس الوراثة وقالوا انه مقتضى هذا الناموس يتخلق البنون باخلاق آباً ثهم ويتصفون بصفاتهم حميدةً كانت او ذميمة على اننا نرى خلاف ذلك في الواقع فكثيراً ما نشاهد آبآة صالحين يخلفون ابنآة اشراراً وبالعكس مع مساواة شروط التربية بين البنين فما قولكم في ذلك عزيز صاصي

الجواب - لا يخني ان الوراثة كما تكون من جانب الاب تكون من جانب الأمّ وهي تنتقل الى الابوين من جانب ابويهما ايضاً وهلمَّ جرًّا وربما كنت في بمض الاعقاب فظهرت في الذي يليه كما نشاهد ذلك كثيراً في الخصائص الجسمية فالمسئلة اعضل مما يوهم ظاهرها كما يتبين لكم بادني تأمل

آثارا دبيت

المحيط - تقدم لنا ذكر هذه المجلة عند الكلام على المثال الذي صدر منها في شهر نوڤمبر وقد انتهى الينا الجزء الاول منها ولدى مطالعته وجدناه طافلاً بالمقالات المفيدة في اغراض شتى من علمية وادبية وادارية واجتماعية وصية وفلسفية وتاريخية وانتقادية وغيرها وقد افرد فيها محلاً لذكر خلاصة ما في الجرائد والمجلات المصرية وآخر للتاريخ اليومي وغيره للاسئلة والاقتراحات المي غير ذلك مما تشوق مطالعته . فنشي على همة رصيفنا الفاضل واجتهاده ونرجو لمجلته ما تستحقه من الاقبال والانتشار

السلام – وردنا العددان الاولان من جريدة بهذا العنوان تصدر في بوانس ايرس بقلم حضرة الاديين وديع افندي شعون و بولس افندي النحاس وقد تصفحناها فوجدناها تشتمل على عدة مقالات ونبذ شائقة من سياسية وتجارية واخبارية وغيرها وهي تصدر مرةً في الاسبوع وقيمة اشتراكها السنوي ٢٠ فرنكاً فترجو لها مزيد الرواج

الثبات - هو عنوان مجلة علمية ادبية تهذيبية لصاحبها ومنشئها حضرة الاديب المجتهد ابرهيم افندي عبد الحميد تصدر مرتين في الشهر في ثماني صفحات كبيرة وقيمة اشتراكها ١٥ قرشاً صاغاً في القطر المصري و٦ فرنكات في الخارج. فنحض المطالمين على الاشتراك فيها تنشيطاً له في خدمة العلم والادب ونرجو لها الانتشار والثبات

فَجُمَّا هَمَّا الْمُنْ الْمُ

في الجمة الشمالية من برلين وعلى مسافة بضعة اميال منهـا دسكرة صغيرة تبلغ مماحتها بضعة افدنة يمتلكها رجل من سراة الالمان يدعى البارون بَلْف ولهُ فيها قصر جميل جدًّا تحيط به على مسافةٍ منهُ بيوت صغيرة متشابهة البناء يسكن فيهــا العملة والمزارعون . وكان البارون بلف على جانب عظيم من الغني وقد أكتفي من المالم بتلك البقعة فجملها فردوساً ارضيًّا حوَّل بعضهُ الى غَابات كثيغة للصيد وجمل البعض الآخر حدائق غناً. وارض زراعةٍ تزيد قيمة ريمها عن احتياجات البارون ومملكتهِ هذه الصغيرة . غير ان هذه القرية انفردت بأمرٍ واحد لايشبهها فيهِ شيءُ من بلاد الله وهي انهُ لم يكن فيهـا احدُ من جنس النسآء لا كبيرة ولا صغيرة ولم يكن يسمح لاحداهن أن تطأ بقدميها حدود تلك الارض. وكان السبب في ذلك البارون بلف نفسهُ فانهُ لما كان فتى توفي والداهُ وتركا لهُ لقباً شريفاً ومبالغ طائلة من المال واملاكاً واسعة فكان يدير اعمالهُ بنفسهِ بدقة وحزم شديد فتضاعف دخلهُ واعتنى بمارة تلك البقعة فخصصها لسكنهِ وسكن خدمهِ وعملتهِ . وأحب البارون فتاةً من الأسر المتوسطة يقال لها اماليا يتيمة لا أب لها ولا أم وكانت تعلم في احدى المدارس فسلبت لبهُ بجمالها البديع الرائع وقدم لها قلبه ُ ولكن الفتاة رأت انها ليست من مقام البارون فرفضت طلبهُ . فكان يلح عليها وهي مصرَّة على رفضها فيزيدهُ ذلك شغفًا بها وولوعًا ولما طال الحاحة قالت لهُ انني لست اهلاً ان آكون زوجةً لك فانك لوطلبت بنت اعظم انسان في المملكة لما 'منعت عنك . ولا انكر اني احبك حبًّا لا ينقص عن حبك لي ولكن نفس هذا الحب يدفعني الى ان لا التي بنفسي

⁽١) معرّبة عن الانكليزية بقلم نسيب افدي المشملاني

على عاتقك ولا اتركك مضغة في افواه الناس فيقولون انه تزوج بفتاة ليست من مقامه . وكان كلام اماليا يفعل في صدر البارون فعل النار في الحطب ويزيد حبه استمارًا فقال لها انه لا يهمني العالم بأسره فكيف اهتم بكلام بعض الحمقي وانا لست في حاجة الى المال لا تزوج بغنية وانما انا في حاجة الى قلب طاهر ونفس شريفة ووداد اكيد وقد وجدت ضالتي فيك فلن احول عن عزمي . ولما وأت اماليا اصرار البارون على انفاذ مرامه قبلت اخيرًا فاقترنا واخذها الى قصره المذكور وهو يرى انه قد نال اقصى امنية في الارض . ولما استراحت اماليا من عنا التدريس وقضت مدة في تلك البقعة الجميلة تتمتع بهوا ثها المنعش ومسراتها الطبيعية والقت عن عاتقيها هموم الحياة اخذ جسمها في الاعتدال فأشرق وجهها بشمس نضارة الشباب وتورد خداها وامتلأت اعضاؤها فكان يزداد جملها يوماً عن يوم ويزيد حب البارون لها خداها وامتلأت اعضاؤها فكان يزداد جملها يوماً عن يوم ويزيد حب البارون لها حتى لم يعد يقوى على مفارقتها دقيقة واحدة . وفي السنة الثانية من زواجها وضعت له غلاماً آية في الجال وسمياه ليوبولد

ولما كانت السنة الرابعة لزواجها لاحظ البارون لاول مرة ان زوجته تتنهد في بعض الاحيان تنهدا يندفع من اعماق صدرها كأنها تتأسف على شي، ليس في استطاعتها الحصول عليه . وكان من شدة حبه لها قد اصبح يغار عليها حتى من خطرات النسيم فأجفل لما رأى منها ذلك التنهد العميق وجعل يبحث في ذاكرته لعله يراها محتاجة الى شيء لم ينلها اياه فوجد ان لديها ما لا تشتهي المزيد عليه وسألها هل في نفسها حاجة تروم ان يقضيها لها فشكرته على ذلك وقالت كيف يمكن ان اكون في حاجة الى شي، بعد كرمك هذا الذي اظهرته لي . فكتم البارون الامر في نفسه وهو يود ان يعرف السبب الذي يحزن زوجته فكان يلاحظ حركاتها بأشد انتباها من الاول فوجد ان تنهداتها كثيرة وانها اذا كانت بعض الاحيان تتغلب اخفاء كدها ومقابلته بمنتهى البشاشة والسرور ولكنها كانت بعض الاحيان تتغلب عليها عواطفها الداخلية فتتنهد حسب عادتها ثم تمسح من مقلتها دمعة تترقرق في عليها عواطفها الداخلية فتتنهد حسب عادتها ثم تمسح من مقلتها دمعة تترقرق في ما قيها . وفي ذات يوم دخل البارون الى غرفة زوجته على غير انتظار منها وكان في

يدها رقعة تقرأها فلما شعرت بقدومهِ اخفت الرقعة في ثنايا ثوبها واستقبلته كمادتها فطوِّق خصرها بذراعيه وهو يكاد يذوب أسى لما يراهُ في هيئتها من الانكسار والحزن ثم جلس وقال لها يا اماليا أليس عندك ِ ما تقولينهُ لي . فألقت رأسها على صدرهِ وقالت ليس عندي سوى حبي الشديد لك وشكري العظيم لافضالك. قال لا اعني هذا يا منتهى املي وانمــا اراكِ تكتمين عني سرًّا خفيًّا فهل اعتقادي صحيح وهلّ انت ضعيفة الثقة بزوجكِ فلا تخبرينهُ بكل شيء . فتوقفت اماليا وقد صبغ الدم وجنتيها وأطرقت بعينيها حينًا الى الارض ثم رفعت نظرها الى وجه زوجها وقالت لا تسى الظن بي يا حبيبي فانا بجملتي لك محافظةٌ على قسمي الذي اقسمتهُ امام الله ان اطيعك واكرمك واحبك واحيا لك . ولست انكر عليك انني احفظ في صدري سرًّا ولكنهُ ليس لي فلا يمكنني ان ابوح بهِ الآن فلا تقلق ايها الحبيب وتيقن ان هذا السر لا علاقة لهُ بحياتنا الزوجية وليس فيــهِ شيء يقف بينك وبين زوجتك الامينة . نعم انني اود جدًّا ان لا اكتم عنك شيئًا واراني تُعِسة للغاية اذ اؤتمنتُ على هذا السرّ ولا يمكنني ان اطلع عليهِ أعزُّ شخص لديّ في العالم بأسرهِ . فشعر البارون للحال بضابة كثيفة قد مرَّت امام عينيهِ وكأن خنجرًا وخزهُ في صدرهِ ولكنهُ حبس انفعالاتهِ فتبسم وقال لك ما ترغبينَ فيه ِ يا حياتي بشرط ان تبقى امينة محبةً لزوجكِ الذي لابغية لهُ في العالم سوى ان يعيش واياكِ بطهارة الحب وسعادة العيش. و بعد ذلك خرج واياها فركبا عربةً وذهبا يتنزهان وفي ضمير البارون قلق استحوذ عليهِ فلم يمكنهُ تسكينهُ مع اجتهادهِ في ذلك

وفي ذلك المسآء جلس الزوجان الى مائدة العشآء حسب عادتهما ولما فرغا من الطعام نظرت اماليا بادلال الى زوجها وقالت له لم اطلب منك شيئًا خصوصيًا حتى الآن ويعوزني مبلغ قليل من المال فهل تريد ان تعطيني اياه . قال حبًّا وكرامة يا حبيبتي ولا ألذ عندي من سؤالك إياي شيئًا فها هو المبلغ الذي تحتاجين اليه . قالت لا احتاج الى مقدار معين فالذي يوجد في جيبك الآن ويمكنك الاستغناء عنه يكفي . فأخرج البارون من جيبه محفظة واخذ منها اوراق بنك بقيمة خمسين

ليرة فناولها لزوجتهِ قائلاً هل يكفيكِ هذا القليل يا حبيبتي . فكان جوابها بدموع الشكر وقد عانقت زوجها وتمتمت ببعض كلات سمع نغمتها ولم يدرك حقيقتها . و بعد قليل استأذنت اماليا في الذهاب الى غرفتها لتنام فأوصلها البارون اليهــا وعاد الى غرفتُ و في رأسهِ افكارْ شتى . ولم يمكنهُ معرفة الداعي الى طلب زوجتهِ للدراهم وهي ذاهبة الى فراش النوم وخيَّل لهُ شيطان الغيرة طرقًا عديدة تتبعها بافكارم فأصابتهُ في رأسهِ حمى محرقة فاطفأ مصباحهُ ليخفف من حرارة الغرفة ولما لم يجدهِ ذلك نفعاً عمد الى نافذتهِ ففتحها وجلس امامها فهبَّ في وجههِ نسيمٌ بارد استروح السهِ ولبث ثمة غائصًا في بحار من التأملات. ومضت عليهِ ساعاتُ في تلك الحال وهو لا يشعر حتى قرع اذنيهِ صوت ساعة القصر تؤذن ببلوغ الساعة الحادية عشرة فانتبه الى نفسهِ وخشي ان تؤثر رطوبة الهوآ. فيصحتهِ فهمَّ بالدخول واغلق النافذة ولكنهُ لم يكد يفعل حتى رأى في طرف الحديقة نورًا ضعيفًا قد ظهر لحظةً ثم اختفى. فعاودتهُ هواجسهُ بشدة ٍ اعظم وتأكد انهُ من المستحيل ان يكون النور من احد رجال قصره ِ أو عملته ِ وكلهم ينامون باكرًا فلا بد ان تكون هذه علامة بين شخص غريب وأحد سكان القصر ولبث واقفاً في مكانه ليرى ما يكون بعد ذلك. ومضت بضع دقائق ساد فيها سكوت عميق وظلمة مدلهمة خالها البارون دهرًا حتى داخلهُ الشُّكُ هِلَ كَانَ النَّورِ الذِّي رَآهُ حَقَّقيًّا أُومِجرِّد تَخيلِ منهُ. وانهُ لَكذلك واذا بباب القصر قد فتح بمنتهى الهدوء والسكون وخرج منهُ شَبحُ أيض وقف قليلاً ثم سار بسرعةٍ مسافة قصيرة واشعل عودًا من الثقاب واذا بوقع خطواتٍ ثم اقترب من منتصف الحديقة شبح اسود بان على ذلك النور الضعيف انهُ رجل في عنفوان الشباب جميل الصورة حسن التركيب فما اقترب من الشبح الابيض حتى تعانقا عناقاً طويلاً ثم تبعذلك حديث استمرّ وقتاً ما و بعد ذلك دفعااشبح الابيض الى الرجل شيئًا ملفوفًا في منديل وتعانق الاثنان وسار الرجل من حيث اتى واخفاهُ الظلام. اما الشبح الابيض فبقي واقفاً الى ان رأى النور الضعيف عند منتهى الحديقة كما ظهر في المرة الأولى فأدار ظهرهُ وعاد الى جهة القصر من حيث خرج فدخل الباب وعاد القصر والحديقة الى سكونهما الاول

اما البارون فكان واقفًا ينظر وقد جحظت عيناهُ واعتُقل لسانهُ فكان كتمثال حجري لا يتحرَّك حتى ان تنفسهُ كاد ينقطع ليمنع حركة جسمه ِ. فلما دخل الشبح واغلق الباب عادت اليه ِقوتهُ الجسدية وشعر بلين عضلاته ِ فعاد الى غرفته ِ وخرج الى الرواق وكان فيه ِ مصباح من كهرباً ئي فاختفي تحت ستارة احدى النوافذ وجعل يراقب الشبح القادم حتى اقترب فتبينهُ واذا به ِ نفس زوجته ِ الامينة اماليا . وكان هذه لم يكن في عملها ما يستوجب تبكيت ضميرها فسارت بقدم ثابتة وهي غير مبالية الى أن بلغت غرفتها فدخلتها واقفلت الباب ورآءها . فعاد البارون الى غرفته ِ وقضى بقية ليلته ِ يتخطر في الغرفة ذهابًا وايابًا الى ان بزغت شمس الصباح. ولما اجتمع بزوجته على مائدة الطعام رأى في وجهها علائم السرور فزادت غيرتهُ اتقادًا وكانت هي ملتهية بسرورها فلم تنتبه الى اصفرار وجهه ِ وشحوب لونه ِ وسألتهُ هل هو باق على وعده ِ لها بأن يرافقها في ذلك اليوم الى برلين لقضاً. بعض الحاجات . فقــالُ اراني منعرف المزاج يا عزيزتي فلا بأس من ذهابك ِ وحدك ِ وقد امرت الحوذي ان يكون مستعدًّا لحدمتك ِ . ولم يخطر على بال تلك الزوجة ما اعدهُ لهــا الغيب فذهبت الى غرفتها وارتدت ملابسها ثم ودعت زوجها وركبت العربة فسارت وخيولها تنهب الارض نهباً. ولما بلغت برلين قصدت محلاً تباع فيه ِ الجواهر وكانت قد اوصت صاحبه بصنع هديةٍ تقدمها الى زوجها في يوم عيد زواجها فلما دخلت الحل ناداها الحوذي قائلاً تفضلي يا مولاتي باستلام هذا الكتاب فقد اعطاني اياهُ البارون وامرني ان اسلمك إياهُ متى بلغت اول محل. وما كادت اماليا تتناول الرسالة حتى انقلب الحوذي عائدًا الى عربته ِ فألهب ظهر الجوادين بسوطه ِ واخفى الغبار العربة فلم تعد تراها. فاستغربت هذا العمل غاية الاستغراب ووقفت حائرةً ثم انحازت الى جهة من الحل وفضت الرسالة فاذا فيها ما يأتى

و أيتها الحائنة

قد ضعيت حياتي وشرفي ومالي وما أملك على مذبح عبادتك ِ ولم اطلب منك

الا ان تكوني امينة في حقي وقد وعدتني بذلك وكان وعدك كاذباً . اجل انك قد خنتني يا اماليا وما كنت لاصدق ذلك لو اخبرني به ملك من السمآء ولكني رأيت بعيني فآمنت . فاذهبي ايتها الحائنة الى حيث تتبعك لمنتي فلا ترين بعد عملك هذا راحة ولا سرورًا . اعتقد ان ليو بولدهو ولدي فسأ بقيه معي يندب مسببة شقآ به واما الولا الشاني الذي ستضعينه قريباً فلا اريد ان اعرفه كما لا اريد ان اعرفه كما لا ترين الا اعرفك بعدالآن . اياك ان تطمعي في مقابلتي أو العود الى قصري فانك لا ترين الا ابواباً مقفلة في وجهك وانني من الآن سأطرد من قريتي كل انثى فأطهر ارضي بأسرها من جرثومة الحيانة التي يو لدها جنسك البارون بلف على المسرها من جرثومة الحيانة التي يو لدها جنسك البارون بلف على المسرها من جرثومة الحيانة التي يو لدها جنسك البارون بلف ع

وكانت اماليا تقرأ الرسالة وتعيد نظرها في كل كلة لتتحقق هل هي في يقظة وشعرت ان الارض تموج تحت قدميها ولكنها جهدت نفسها في امتلاك روعها وطلبت من صاحب المحل ان يجهز لها ما اوصته بعمله واعطته عنوان زوجها البارون ليرسله اليه في اليوم الثاني . ثم خرجت بثبات جأش ورسوخ قدم فاستدعت مركبة اقلتها الى فندق صغير في بعض الاحياء الحقيرة من المدينة ولما وصلت نقدت السائق اجرته واكترت غرفة دخلتها واغلقت بابها . وشعرت اذذاك لاول وهلة بانفرادها و بالحالة التي هي فيها فألقت بنفسها على السرير واستخرطت في البكآء والانتحاب

اما البارون فلما عاد اليه ِ الحوذي واخبره عبا فعل اصدر امره الى جميع رجال قريته ِ انه لايأذن لاحد منهم ان يدع زوجته او ابنته او اخته في القرية ثم استدعى خادمات القصر فصرفهن ولم تغب شمس ذلك اليوم حتى لم تبق فتاة ولا امرأة في كل انحآء القرية . ومن العملة من لم يمكنهم ترك نسآئهم فاستعفوامن خدمة البارون ومنهم من فضل البقآء في شغل مولاه فقل اهل يبته إلى بلدة اخرى قريبة فكان يعمل كل ايام الاسبوع و يذهب في آخره ولقضاء يوم أو يومين مع اهل يبته ميسم

ولبث البارون مدةً مشرد الفكر مفقود التسلية حزين النفس وهو يجتهد في ان يسرّي عن نفسهِ وكانت كراهتهُ الشديدة لجنس النسآء تزداد يوماً بعد يوم الى ان نسي اماليا تماماً ورأى في اشغال قريتهِ وتربية ابنهِ ما انساهُ الماضي بجملتهِ وكانت

قريته كا ذكرنا فردوسا أرضياً ولم يكن فيها اثر لانثى

وبعد مضى نحو عشرين شهرًا من تاريخ هذه الحادثة استيقظ البارون في احد الايام باكرًا كعادته ِ فخرج الى الحديقة المحيطة بالقصر يتمشى فيها ريثما يقرب وقت الطعام. وبينها هو سائر بين خمائل الرياحين والازهار قرع اذنيهِ صوت بكآء طفل بالقرب منهُ فاستغرب الامر وسار الى جهة الصوت فرأى على بساط من الخضرة طفلاً ملفوفًا في ثياب رثة فظنهُ ابن احد الفقرآء عجز والداهُ عن تربيتهِ فطرحاهُ على مكارم البارون لما اشتهر عنه من فعل الخير . فادركته عليه الشفقة وتقدم لينتشلهُ ولكنه م حالمًا وقمت عينهُ عليه ِ تحقق انهُ طفلة فاجفل من منظرها وابتعد عنها للحال ثم جمل يصيح بأعلى صوته الى الحدم ان يدركوه . ولم يكن احد منهم بالقرب فلم 'يستجب ندآؤهُ فهرول الى جهة القصر مناديًا وهو يلتفت الى ورآئه خوفًا ان تكونُ الطفلة قد تبعتهُ . ولما بلغ باب القصر استقبلهُ خادمٌ مسنٌ يقال لهُ هرمن كان البارون يحبهُ جدًّا فقال لهُ البارون اذهب حالاً الى تلك البقعة فتجد فيها شيئًا فخذهُ بدون ابطاً. وألقه في النهر او في النار او اين شئت بشرط ان يكون ذلك خارج تخومي . ولم يفهم الحادم ما هو ذلك الشي. ولكنهُ رأى من لهجة مولاهُ ما لا يسمح لهُ باطالة الحديث فبادر الى حيث امره وسار البارون ورآءه على غير هدى. ولما بلغ الحادم البقعة المشار اليها وجد الطفلة فادرك سبب ارتماش مولاهُ فانحني ورفعهابين ذراعيه وتفرس فيها فرأى فيها جمالاً وجاذبًا قو يًا فضمها الى صدره ِ وكان لهذا الحادم ابنة من سن هذه الطفلة قد ماتت ووالدتها في يوم واحد فتذكرهما وتساقطت دموع الحزن على وجهه ِ. اما البارون فكان ينظر اليه ِ وهو يعجب من ابطآئه ِ في تنفيذ اوامره ِ فصاح به ِ قائلًا الا تزال واقفاً هنا اذهب وافعل كما امرتك . فقال الحادم انك اشتهرت يا مولاي بعمل الحير والاحسان والرأفة بالفقرآ. فكيف تمحوكل اعمالك المجيدة الآن بقتل هذه النفس الطاهرة . فقال البارون لا نفس طاهرة لهذا الجنس ولا اجد خطيئةً في قتلها بل رحمةً بمن ربمايقع في اشراك شرّها اذا كبرت. فقال الحادم كلا يا مولاي فليس كل النسآء سوآء ولكن طبائعهن تكون بحسب تربيتهنَّ فانا

اضمن انهُ اذا اعتُني بتربية هذه الطفلة من الآن كما يجب تنشأ ملكاً طاهرًا افضل من كثيرين من جنسنا نحن الرجال . وكانت الطفلة كانها قد فهمت مدار الحديث فسكنت عن البكآ، ونظرت الى البارون نظرة ذل وانكسار وهي كمجرم ينظر الى القاصي مسترحماً ان يرفق به ِ في حكمه ِ . وفعلت نظرتها في قلب البارون فعل سعم حادرٌ فادار ظهره ُ وقال للخادم استبقها ولكن اخرجها من املاكي وهبها لمن يريد ان يأخذها . فقال الخادم امرك مطاع يا مولاي لكن تأذن لي ان آخذها الآن الىمنزلي وابقيها عندي الى ان اجد من يعتني بها في احدى القرى القريبة. قال لا لا هذه لا تبقى هنا ابدًا لكرن تأخذها في هذه الساعة وتغيبها عن وجهي. قال اني هذا النهار سأسمى في البحث عمن يقبلها لكن الامر يقتضي مهلة بجيث لا اسلمها الا الى من يحسن تربيتها على الحلال الحيدة والآداب الحسنة حتى لا يقع احد في شرك شرها اذا كبرت ... فتبسم البارون وقال لا بأس ابقها عندك ما شتّت وان احببت ان تربيها انت فافعل لكن بشرط ان لا تدعني ارى وجهها ولا اسمع صوتها وان لا تستخدم انثى لتربيتها . ولما قال هذا عاد الى القصر وحمل الحادم الطفلة فوضعها في غرفته وكان يعتني بها بحنو لامزيد عليه ِ. ثم كرّت الايام ونسي البارون هذه الحادثة ايضاً كالحوادث التي سبقت وكان كل يوم يطوف بولده ليو يولد في جميع انحآ. القرية يشرفان على العملة واعمالهم فيرتبان المشروعات الجديدة ويبتكران الطرق المفيدة فكانت الاعمال جارية بمنتعى النظام والدقة

و بلغ ليوبولد السنة الرابعة عشرة فكان مثال اييه في الصورة والكمال وحب الحير ومو اساة المساكين وكان يجول بين المرارعين فيساعدهم في اعمالهم و يعين الضعفا، منهم ويفرق عليهم من المال الذي كان والده يعطيه اياه لنفقته الشخصية. وحدث يوما انه مر باحد الفعلة الذين ينقلون الاحجار فرآه حاملاً حجرًا كبيرًا وهو يمشي متثاقلاً ودلائل السقم والهزال بادية على جسمه . فاقترب ليو بولد منه وقال أراك متعباً ياهذا من حملك فهلا استرحت قليلاً . فنظر العامل الى ليوبولد وكان قد اخذمنه الكلال والضعف فهوى ساقطاً الى الارض فتقدم ليوبولد بسرعة البرق ودفع الحجر الى

جانب كي لا يسقط على صدر العامل فيقتلهُ ثم اخرج من جيبهِ زجاجة جرَّعهُ منها قليلاً وجلس بجانبه يلاطفهُ ويخفف مصابهُ ثم قال لهُ ما اسمك يا صديقي. فقال الفاعل اسمى هرمن. فقال ليو بولد هل لك زمان طويل في خدمة ابي. فقال ابتدأت خدمتي هذه منذ تسع سنوات . فقال ليو بولد مجبًّا فكيف لم أرَك في كل هذه المدة مع اني اعرف جميع العملة الذين هنا . فقال هرمن اني كنت في المدة الماضية في في الجانب الآخر من القرية وكان عملي الاعتنآء بالمواشي وتنظيف مراقدها فقلما كنت اخرج ولم يتفق ان تزوريا مولاي تلك الجهة لتراني . فقال هرمن ولكن ابي يُدعو جميع العملة في القرية لتناول الطعام على مائدته ِ مرتينُ في السنة أفلم تأت في هذه الدعوات قط . فقال هرمن كلاّ لسوء حظي فانني كنت دائماً أكون مريضاً في مثل تلك الاوقات فيتعذر مجيئي . فقان ليو بولد سأرى وكيل الاعمال وأعنَّفهُ لعدم ذكرهِ لنا ذلك في حينه ِ فقد كان في امكاننا ان نرسل لك نصيبك. فقال هرمن اطلب اليك يا مولاي ان لا تفعل فان الوكيل كان رحياً شفيقاً يعتني بي اعتناء الاخ باخيه ِ. فقال ليو بولد ولماذا اذًا تركت عملك الاول المريح واخترت عليه ِ نقل الاحجار الثقيلة واجهاد النفس. فقال هرمن وقد ظهر عليه ِ الاضطراب شعرت بدنوّ اجلي فوددت ان يكون شغلي بقرب القصر لعلي ارى يوماً سيدي البارون او ابنهُ فطالما سمعت عن لطفهما وتولد في الشوق لان أراهما قبل ممــاتي . ثم تلجلج نطق هرمن وارتجفت شفتاهُ فلم يستطع الكلام بعد . واخذت ليو بولد الشفقة عليه ِ فتناول من جيبه ِ قبصةً من النقود فالقاها في يد الفاعل وامرهُ ان يستريج بقية يومه ِ وعاد الى القصر

وفي اليوم الثاني ذهب ليو بولد حسب عادته وهو يود ان يقابل هرمن فلم يجده في محل شغله وسأل عنه فقيل له أنه مصاب بجمى منعت خروجه من بيته و فاستدل على محل اقامته وذهب اليه ولما دخل ليو بولد الغرفة كان هرمن ملق على سريره في غيبو بة الحمى وهو يقول اشكرك يا الهي فقد رأيت ولدي وملكت روعي فاسمح لي ان ارى زوجي ايضاً وقو ني لاحتمل مقابلته دون ان ينكشف امري . فاستغرب لي ان ارى زوجي ايضاً وقو ني لاحتمل مقابلته دون ان ينكشف امري . فاستغرب

ليو بولد هذا الكلام جدًّا واقترب من سرير المريض فجمًّا بجانبه ووضع يدهُ اللطيفة على رأسه يجس حرارته ، وفتح هرمن عينيه فوقع نظره على ليو بولد فامتمض في سريره ثم هب من رقاده فطوَّق عنق الفتى بذراعيه وجعل يذرف دموعًا سخينة وهو يقول آه ياولدي آه يا ولدي . فوقف ليو بولد حاثرًا لا يفهم شيئًا من ذلك وكأن هرمن ندم على ما فرط منه فرجع الى سريره واستخرط في البكاء . فلبث ليو بولد بجانبه يلاطفه ويطيب خاطره الى ان افاق فسأله ايضاح ما سمعه منه فأبي وألح عليه الفتى فقال هرمن انني اطلعك على سر خني جدًّا اذا عاهدتني بشرفك ان لا تطلع احدًا عليه فقال ليو بولد أقسم لك يا هره ن بحياة والدي وشرفه انني احفظ في صدري ما تفشيه لي وما كنت لألح عليك في ذلك لولا ما سمعته من كاتك المتقطعة التي شغلت فكري . فاستوى هرمن في فراشه وقال ما كنت لا بوحك بقصتي لاحد غير انني اشعر بدنو اجلي ولا اريد ان يلمن ابني ذكر والدته كما لعنها بوه من عن صدره وقال انظر يا ليو بولد فان الذي يكلمك ليس هوهرمن بي مقتقد بل هو امرأة واسمها اماليا وهي اماليا بلف . ولا اخجل ان اريك هذا الصدر فانه صدر والدتك الذي منه من غير مألوفة فاجلسته في حجرها وقبلته مليًّا واخذت في تلاوة قصتها فقالت غير مألوفة فاجلسته في حجرها وقبلته مليًّا واخذت في تلاوة قصتها فقالت

توفي والداي وانا صغيرة وتركاني لعهدة اخراكبر مني ولم يكن لدينا شيء من المال فدخل اخي في الجندية وكان ينفق علينا ما يحصله بكده واجتهاده تم ارسلني المي مدرسة تلقيت فيها دروسي على نفقته. وفي ذات يوم صدر امر المي الى فرقته ان تنتقل الى بلاد بعيدة فذاب قلب اخي اسى وتوسل الى قائده ان يسمح له بالبقاء لانه لا يمكنه تركي وحدي فلم يجب القائد طلبه واجبره على الذهاب ولما وجد أخي انه لا بد من اطاعته الاوامر العسكرية وانه لايقوى على فراقي وانا بدون ملجأ ولا مجير سافر مع الفرقة ثم هرب منها في اوائل الطريق وعاد الى برلين متخفياً . ولما تحرف امر هر به المجتمع المجلس العسكري وقرر انه فار من الجندية فحكوا عليه بالاعدام وبثوا العيون والارصاد لالقاء القبض عليه . اما هو فكان يجي الي سراً فيعلني وبثوا العيون والارصاد لالقاء القبض عليه . اما هو فكان يجي الي سراً فيعلني

بحاله ِثم يذهب فيختني بين الادغال في البراري . وفي اثنا ً ذلك توفقت الى التعليم في المدرسة التي تعلمت فيها فكنت أجمع اجرتي وادفعها لاخي كلا زارني مرة الى ان اخبر في انه لم يعد يأمن على نفسه ِ فودعني ولم أعد اراه م . واتفق ال رآني البارون بلف وكان نصيبي ان اكون زوجته فنلت عنده تمام السعادة وحصلت على أعظم نعمة يمكن الحصول عليها فلم يكن يهمني قط الا امر اخي وانا لا ادري ما حل به

وفي ذات يوم اتاني كتاب من اخي ولا ادري كيف وصل الى يدي يقول فيه انه عرف بما صرت اليه وقد سر" سرورًا عظياً بالسعادة التي صادفتني وانه قد صار في امكانه ان يتركني ويود السفر والابتعاد عن المملكة الالمانية لانها اصبحت كلها عيونا تترصده ولكنه يعوزه مبلغ من المال وضرب لي موعدًا اقابله فيه في تلك الليلة نفسها . ولم اتمكن من اعلام زوجي البارون بالامر مع الحاحه علي " بأن اخبره بالاسباب التي توجب قلقي لاني خشيت ان يحصل لاخي مكروه . وقابلت في تلك الليلة اخي حسب الاتفاق في ظلام الليل عند باب القصر فقبلته بشوق شديد ثم دفعت اليه مبلغاً من المال كنت طلبته من البارون ثم ودعته بجرارة وسار وكان ذلك آخر عهدي به . وفي اليوم الثاني اتيت برلين لقضاء بعض الحاجات الخصوصية فما بلغت وجهتي حتى دفع الي "الحوذي كتاباً من البارون يطردني من الخصوصية فما بلغت وجهتي حتى دفع الي "الحوذي كتاباً من البارون يطردني من رائني في تلك الليلة اود ع اخي فظن بيسوء اوكان ما كان . فآه آه لواخبرني بظنونه أو لو بحت له بسر " أخي فانه لو كان أحد الامرين لما صادفني هذا الشقاء

ولما رأيت نفسي وحيدة في العالم وكنت حاملاً طلبت معونة الله وتوجهت الى فندق المت في وكنت انفق من مبلغ كنت جمعته لنفسي ولما نفد ما معي شرعت في يبع الجواهر والمصوغات التي كنت متحلية بها. و بعد اشهر قليلة وضعت ابنة واجتمدت في تربيتها فما كادت تتم السنة الاولى حتى لم يعد عندي درهم فرد واضطررت الى الخدمة لتحصيل معيشتي . ولما كان في وجود ابنتي ما يعوقني عن واضطررت الى الخدمة لتحصيل معيشتي . ولما كان في وجود ابنتي ما يعوقني عن

ذلك لففتها يوماً بأطارها البالية واخذتها ليلاً الى ان بلغت قصر البارون فتركتها بين الاعشاب والرياحين ووقفت عن بعد اراقبها واتضرّع الى الله ان يسهل لها من يعتني بها . ولما بزغ الصباح خرج البارون كعادته ِ إلى الحديقة واستوقفهُ بكآ . الطفلة فمال اليها ولكنهُ ما تحقق انها ابنة حتى كاد يقتلهُ الغيظ وقدر الله حضور خادمهِ الخاص فاقنع مولاهُ واخذ الابنة ليربيها . اما انا فلا تسل عن أنكسار قلبي مما شاهدت ولكُّنني حمدت الله لارساله ِ من يعتني بالطفلة وعدت بدون ان يعلم بي احد فقضيت ايامًا في برلين خادمة في بعض البيوت ولكنني لم امتلك صبرًا على فقد ابنتي وكان الشقآء قد غير هيئتي فابتعت بما جمعتهُ من المال ثياب رجل وجئت الى هنا فعرضت نفسي على وكيل الاشغال وطلبت منه خدمة ، ومع كل تخفيٌّ عرفني الرجل انني امرأة وهمّ بطردي فأخبرتهُ بجلية امري ورقق الله قلبهُ فَشفق عليٌّ ولكنهُ اخفاني في الجهة القصوى من القرية فاكتفيت بذلك لعلمي انني وولديٌّ في بقعة واحدة وانهما بخير. ومضى عليَّ الى الآن نحو تسع سنوات وانا في هذه الحالة حتى شعرت مؤخرًا بضعف قواي وانحلال عزائمي وخفت ان يباغتني الاجل فطلبت من الوكيل ان يقرّ بني من القصر لاتزود نظرةً من زوجي الحبيب وابنيٌّ قبل .وتي . و بعد الحاحي الشديد اجاب طلبي وهو يخاف من افتضاح الامر الى ان رأيتك يا ولدي الحبيب امس وقدًار الله ان اضم الى صدري الآن حشاشة كبدي واطلعه على سري وكان ليو بولد يسمع والدموع تسيل من عينيه ِ وهو كلما تفكر في شقاً. والدته ِ يضمها اليه ويقبلها . فلما انتهت من الحديث قال لها مهلاً يا اماه فقد حملت عذابًا أوجبهُ سوء الظن وحكم القدر فلن تغيب شمس هذا النهار قبل أن تتضح الحقيقة ويأتي والدي اليكِ معتذرًا. فحاولت اماليا ان تحوّل ابنها عن عزمهِ فلم يسمع وتخلص منها فخرج وجعل يعدو الى جهة القصر . وكان قد حان وقت الغدآء فرأى والدهُ في انتظاره ِ فجلسا و بينها هما على المائدة طلب ليو بولد من والده ِ أن يقص عليهِ تاريخ حياته وكيفية زواجه فقطب الوالد حاجبيه فبادره ليوبولد قائلاً انك وعدتني بذلك مرارًا يا ابتاهُ وقد حان ان تني بوعدك . فأخذ البارون يقص على ابنه ِ الحادثة كما جرت ولما انتهى قال ولا يزال هذا العاشق يراسل تلك الحائنة الى الآن فقد ورد لها منذ غيابها ثلاث رسائل لا اظن غيره كاتبها . فقال ليو بولد وهل فتحت الرسائل يا ابتاه وهل عرفت العاشق . قال كلا لاني اخاف ان يكون من معارفي فلا اضمن ان اميته في ساعة غيظ . فقال ليو بولد ولعل من تدعوه عاشقاً كان اخا أو اباً لتلك المسكينة . فقال البارون وقد اتسعت حدقتاه انها كانت يتيمة يا ليو بولد ولم يكن لها اهل . فقال ليو بولد يسهل علينا معرفة ذلك اذا فتحت احدى هذه الرسائل . وكأن البارون قد فتحت عيناه فنهض ساكتاً الى خزانته واخرج منها الرسائل ثم عاد وفتح احداها فنلاها صامتاً وما كاد ينتهي من قرآ بنها حتى وقف كالمجنون وصاح آه ما اشقاني فقد هدمت سعادتي بيدي . نعم ان ما ظننته في زوجتي خيانة لم بكن الآ حباً اخويبًا وتلك القبلة التي ظننتها قبلة عاشق لم تكن الا قبلة اخ لاخته فآه ما اتعسني ومن اين لي ان اعرف مقر ذلك الملك الطاهر فأجثو تحت قدميها طالباً العفو والسهاح

ورأى ليوبولد التأثر الشديد على وجه والده ِ فأطلعه ُ على الامركما وقف عليه ِ وَلَمْ يَكُد ينهي قصته ُ حتى خرج البارون مهرولاً وسار ليوبولد معه ُ الى ان بلغا البيت الذي كانت اماليا فيه ِ وما وقع نظر البارون عليها حتى ألتى نفسهُ بجانب سريرها وصاح العفو يا حبيبتي العفو يا ملكي الحارس ثم خنقته ُ العبرات

وعادت الامور الى أحسن ما كانت عليه بين البارون وزوجته وقد عادا بولديهما الى حياة السعادة والسرور والغى البارون امره الاول فأذن لحدمه ان يحضروا عيالهم ونسآءهم الى القرية كما كانت من قبل وكتبت اماليا الى اخيها فوجدت انه يقيم في الاقطار الاميركية وقد حسنت تجارته وأصبح ذا ثروة واسعة فعاد اليها سرورها من كل وجه ولا سيا باجتماعها بولديها وزوجها وقد نفى من قلبه كل غيرة فكان لا يهمه سوى ملاطفة ولديه وزوجته وتجديد اعتذاره اليها يوميًّا ليكفّر عن حياة الشقاء التي قضتها بعد ان طردها من قصره